

La nouvelle génération de monuments.

CATALOGUE DE PRODUITS



TRADITIUM 
by par GIBSON®



VISITEZ NOTRE SITE WEB
TRADITIUMCANADA.COM



Table des matières

TRADITIUM® UNE ALTERNATIVE DURABLE ET PERSONNALISÉE	01
UNE ENTREPRISE FAMILIALE	03
SIGNÉ TRADITIUM®	05
L'AVANTAGE TRADITIUM®	07
TRANSPORTABLE	09
NOS PRODUITS	11
MODÈLES	13
COLUMBARIUM 1 PORTE — PETIT	13
COLUMBARIUM 1 PORTE — MOYEN	15
COLUMBARIUM 1 PORTE — GRAND ET AVEC DEMI-SERPENTIN	17
COLUMBARIUM 2 PORTES	19
COLUMBARIUM 3 PORTES	21
COLLECTION PRESTIGE	23
COLUMBARIUM FAMILIAL	25
COLUMBARIUM COMMUNAUTAIRE	27

Traditium®

UNE ALTERNATIVE DURABLE ET PERSONNALISÉE

TRADITIUM® est une nouvelle génération de monuments qui se veut une alternative personnalisée, durable, étanche et sécuritaire pour disposer des cendres de l'être cher.

Le monument s'installe sur un lot au cimetière, l'urne est insérée à l'intérieur et le tout est scellé grâce à un système de verrouillage ultra-sécuritaire. Les produits de TRADITIUM® bénéficient d'une protection intellectuelle, comprenant des marques de commerce, des dessins industriels et sont en cours de demande de brevet dans près de 70 pays.

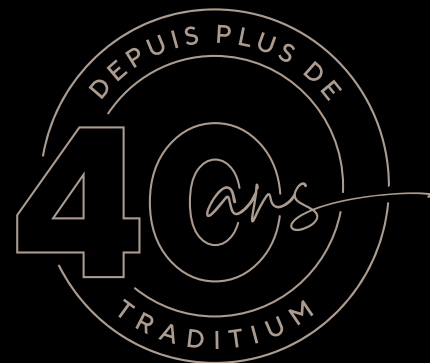


**L'hommage
familial
personnalisé**

L'AVENIR DU FUNÉRAIRE

Une entreprise familiale.

Notre gamme de columbariums TRADITIUM® est le fruit d'un long processus de recherche et de développement. Œuvrant dans le domaine du monument funéraire depuis 1985, nous avons été témoins des changements des mœurs funéraires. Constatant que les gens optaient de plus en plus pour la crémation et étant à l'écoute des besoins de notre clientèle, nous avons développé toute une gamme de produits de columbariums familiaux.



**Un travail d'artisan
né de la passion.**

QUI SE TRANSMET DE
GÉNÉRATION EN GÉNÉRATION

Signé Traditium®

LE SUMMUM DE L'ÉTANCHÉITÉ

Appelé TRADITIUM®, cette nouvelle génération de monuments se veut une alternative personnalisée, durable, étanche et sécuritaire pour disposer des cendres de l'être cher. Le monument s'installe sur un lot au cimetière, les cendres y sont insérées à l'intérieur et le tout est scellé grâce à un système de verrouillage ultra-sécuritaire TRADITIUM®.

DURABILITÉ ET QUALITÉ DU PRODUIT

Les gens resteront surpris d'apprendre que la majorité des columbariums vendus actuellement ne sont qu'un ensemble de panneaux de granite collés ou de caisson de béton recouvert de granite collé. Ils ne sont ni étanches à l'eau ni aux insectes et l'espérance de durabilité est bien loin de ce que les gens sont en droit de s'attendre.

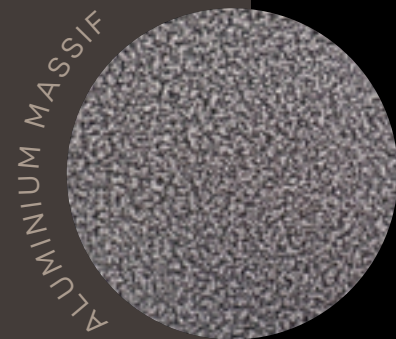
COLLECTION PRESTIGE

Toute la gamme de produits de columbarium TRADITIUM® est aussi disponible en bronze massif. Les prix et détails sont disponibles sur demande.

PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

La gamme de produits de columbarium TRADITIUM® est un produit bénéficiant d'une protection intellectuelle. TRADITIUM® est une marque de commerce enregistrée au Canada, aux États-Unis et en Europe et détenue par Gestion Morin et Gibson Inc., employée sous licence par Monuments Gibson Inc.

Les produits de TRADITIUM® bénéficient d'une protection intellectuelle, comprenant des marques de commerce, des dessins industriels et sont en cours de demande de brevet dans près de 70 pays.



1 COUVERCLE EN GRANITE

Granite poli et solidement ancré au caisson TRADITIUM®.

2 COINS EN ALUMINIUM

Aluminium massif protégé par une peinture cuite qui la rend ultra résistante. Option en bronze massif.

3 ROSETTE D'ALUMINIUM

Décoration en aluminium massif protégé par une peinture électrostatique résistante maintenant la porte de granite. Option en bronze massif.

4 PORTE DE GRANITE

Additionné d'une porte de scellement supplémentaire ainsi que 2 serrures sécuritaires pour accès à l'urne.

5 SOUS-BASE EN GRANITE

2 pouces (5 cm) de granite poli au-dessus de la base, ancré au caisson TRADITIUM®.

6 BASE EN GRANITE

Base en granite supporte le columbarium pour offrir une hauteur supplémentaire et une protection contre les équipements d'entretien paysager. Cette base est ajustée aux normes de sécurité de chaque cimetière.



L'avantage Traditium®

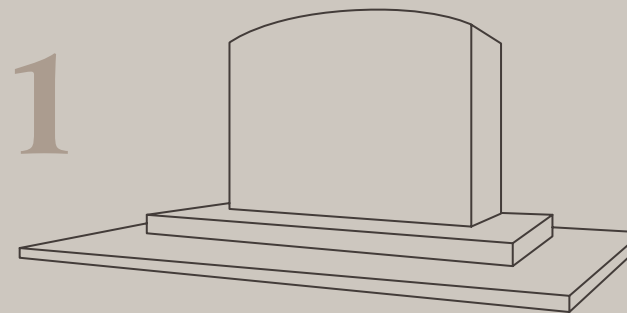
UNE SOLUTION D'AVENIR POUR LES CIMÉTIÈRES

TRADITIUM® offre une alternative personnalisée, durable et sécurisée pour honorer les êtres chers. Contrairement aux solutions traditionnelles, notre système innovant réduit l'étalement urbain en s'intégrant

harmonieusement dans les cimetières. En augmentant la capacité des lots familiaux, TRADITIUM® offre une solution pratique et esthétique pour les générations futures.

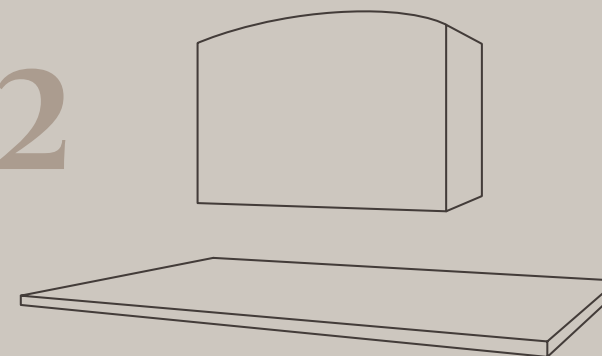


1



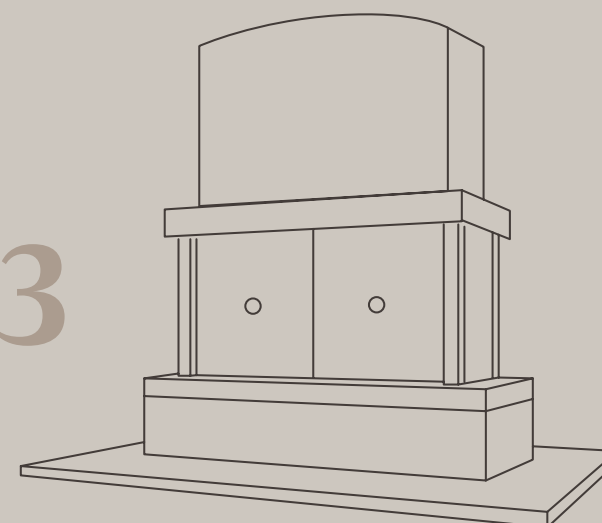
MONUMENT AVEC BASE STANDARD DÉJÀ INSTALLÉ AU CIMÉTIÈRE

2



RETIRER LA BASE CONVENTIONNELLE

3



REPLACER LA BASE PAR UNE BASE COLUMBARIUM TRADITIUM®

Transportable

LA NOUVELLE GÉNÉRATION DE SERVICES FUNÉRAIRES

Les mœurs changent et certaines familles préfèrent rendre leurs derniers hommages lors d'une cérémonie privée ou dans un lieu symbolique. TRADITIUM® est aussi conçu pour être installé lors d'une cérémonie familiale grâce à notre transporteur pour cérémonie.

Alors qu'un enterrement conventionnel consiste à l'acheminement d'un cercueil et de la dépouille au cimetière en vue de la cérémonie de mise en terre, le transporteur, quant à lui, est l'outil qui sert à acheminer le columbarium et l'urne au cimetière en vue de la cérémonie de mise en niche de l'urne.

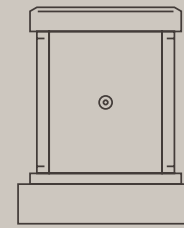


- 1 PLAQUE DE SUPPORT POUR COUSSIN FLORAL
- 2 POIGNÉES POUR PORTEURS
- 3 ATTACHES AJUSTABLES POUR LE COLUMBARIUM
- 4 VERROUS POUR LA PLAQUE DE SUPPORT DE L'URNE
- 5 PLAQUE DE SUPPORT POUR L'URNE

	TRANSPORTABLE	BRONZE MASSIF (PRESTIGE)	CONÇU POUR
PETIT 1 PORTE	✓	✓	1 URNE
MOYEN 1 PORTE	✓	✓	1-2 URNES
LARGE 1 PORTE	✓	✓	2 URNES
LARGE 1 PORTE AVEC DEMI-SERPENTIN		✓	2 URNES
DOUBLE 2 PORTES		✓	2-4 URNES
TRIPLE 3 PORTES		✓	3-6 URNES
FAMILIAL			VARIABLE
COMMUNAUTAIRE			VARIABLE

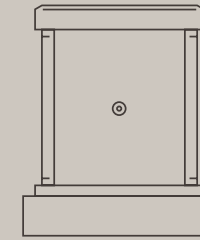
*La taille des urnes est variable. Il est bien important de choisir la bonne taille.

Nos produits.



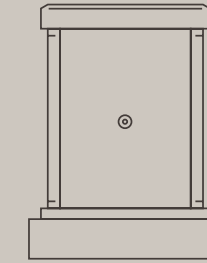
**1 PORTE
Petit**

P.13



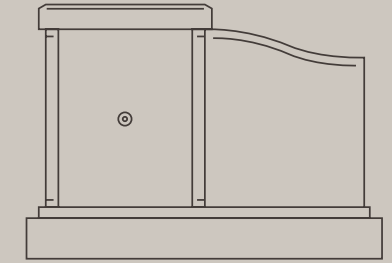
**1 PORTE
Moyen**

P.15



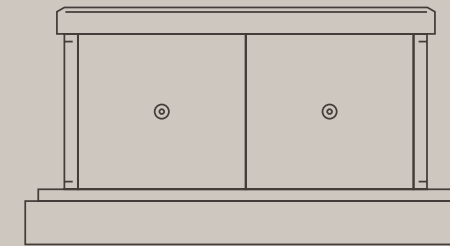
**1 PORTE
Large**

P.17



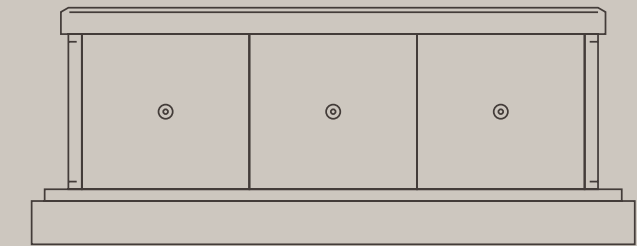
**1 PORTE
Large avec
demi-serpentin**

P.17



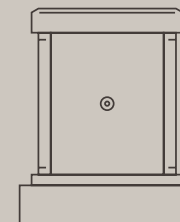
**2 PORTES
Double**

P.19



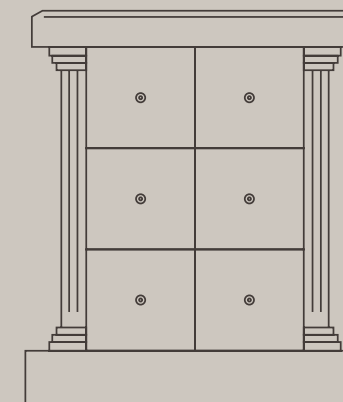
**3 PORTES
Triple**

P.21



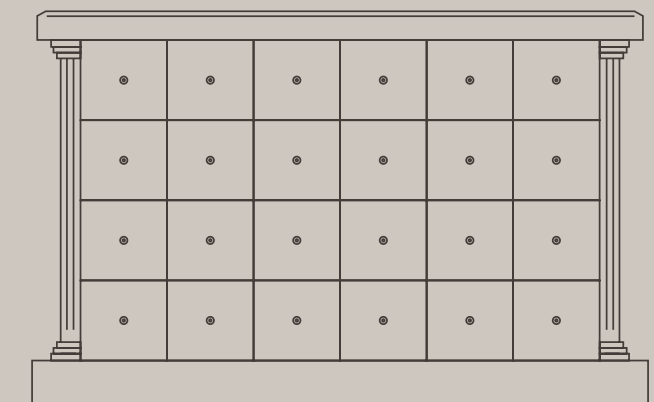
**COLLECTION
Prestige**

P.23



**VARIABLE
Familial**

P.25



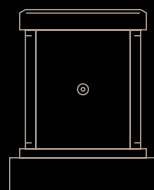
**VARIABLE
Communautaire**

P.27

TRADITIUM
by GIBSON



CONSULTEZ NOTRE
GAMME COMPLÈTE SUR
TRADITIUMCANADA.COM



MODÈLE STANDARD

- 1 PORTE DE GRANITE
- 1 PORTE DE SCELLEMENT EN ALUMINIUM
- 2 SERRURES
- 2 CLÉS
- 1 ROSETTE D'ALUMINIUM
- 1 OUTIL ET VIS DE SÉCURITÉ



MODÈLE VITRÉ LEXAN

- 2 SERRURES
- 2 CLÉS
- 2 ROSETTES D'ALUMINIUM
- 1 OUTIL ET VIS DE SÉCURITÉ

*Le nombre d'urnes varie selon les dimensions de celles-ci.



MODÈLE STANDARD



Petit

COLUMBARIUM
1 PORTE

CONÇU POUR
1 URNE*

DIMENSIONS INTERNES

LARGEUR ——— 8 1/2" | 21,59 CM

HAUTEUR ——— 13 3/4" | 34,93 CM

PROFONDEUR ——— 6 1/2" | 16,51 CM

DIMENSIONS EXTERNES

LARGEUR ——— 18" | 45,72 CM

HAUTEUR ——— 21" | 53,34 CM

PROFONDEUR ——— 12" | 30,48 CM

IMPORTANT

Assurez-vous que les dimensions des urnes que vous désirez mettre à l'intérieure de la niche soient conformes aux dimensions intérieures ci-haut mentionnées.

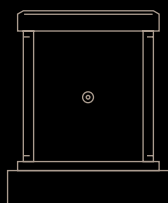
TRANSPORTABLE

Pour plus d'informations voir à la page 09.



MODÈLE VITRÉ LEXAN





MODÈLE STANDARD

- 1 PORTE DE GRANITE
- 1 PORTE DE SCÈLEMENT EN ALUMINIUM
- 2 SERRURES
- 2 CLÉS
- 1 ROSETTE D'ALUMINIUM
- 1 OUTIL ET VIS DE SÉCURITÉ



MODÈLE VITRÉ LEXAN

- 2 SERRURES
- 2 CLÉS
- 2 ROSETTES D'ALUMINIUM
- 1 OUTIL ET VIS DE SÉCURITÉ

EN OPTION

Modèle surdimensionné disponible. 4 pouces (10 cm) de profondeur supplémentaires.

*Le nombre d'urnes varie selon les dimensions de celles-ci.



MODÈLE
STANDARD



MODÈLE
VITRÉ LEXAN



Moyen

COLUMBARIUM
1 PORTE

CONÇU POUR
1 À 2 URNES*

DIMENSIONS INTERNES

LARGEUR ——— 11 3/4" | 29,84 CM
 HAUTEUR ——— 13 3/4" | 34,93 CM
 PROFONDEUR ——— 8 1/2" | 21,59 CM

DIMENSIONS EXTERNES

LARGEUR ——— 18" | 45,72 CM
 HAUTEUR ——— 22" | 55,88 CM
 PROFONDEUR ——— 14" | 35,56 CM

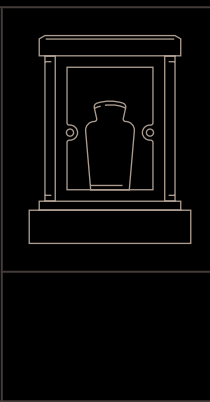
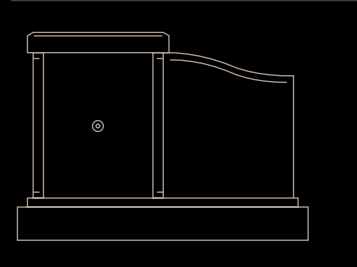
IMPORTANT

Assurez-vous que les dimensions des urnes que vous désirez mettre à l'intérieure de la niche soient conformes aux dimensions intérieures ci-haut mentionnées.

TRANSPORTABLE

Pour plus d'informations voir à la page 09.



	<p>MODÈLE STANDARD</p> <ul style="list-style-type: none"> - 1 PORTE DE GRANITE - 1 PORTE DE SCÈLLEMENT EN ALUMINIUM - 2 SERRURES - 2 CLÉS - 1 ROSETTE D'ALUMINIUM - 1 OUTIL ET VIS DE SÉCURITÉ 		<p>MODÈLE VITRÉ LEXAN</p> <ul style="list-style-type: none"> - 2 SERRURES - 2 CLÉS - 2 ROSETTES D'ALUMINIUM - 1 OUTIL ET VIS DE SÉCURITÉ
	 <p>POLI 5 FACES</p>	<p>MONUMENT DEMI-SERPENTIN</p> <p>LARGEUR ————— 18" 46 CM HAUTEUR ————— 17" 43 CM PROFONDEUR ————— 6" 15 CM</p>	

EN OPTION

Modèle surdimensionné disponible. 4 pouces (10 cm) de profondeur supplémentaires.

*Le nombre d'urnes varie selon les dimensions de celles-ci.



MODÈLE STANDARD



MODÈLE DEMI-SERPENTIN



Large

COLUMBARIUM
1 PORTE

CONÇU POUR
1 À 2 URNES*

DIMENSIONS INTERNES

LARGEUR ——— 13 1/4" | 33,02 CM
 HAUTEUR ——— 17 3/4" | 45,10 CM
 PROFONDEUR — 8 1/2" | 21,59 CM

DIMENSIONS EXTERNES

LARGEUR ——— 21" | 53,34 CM
 HAUTEUR ——— 29" | 73,66 CM
 PROFONDEUR — 14" | 35,56 CM

**DIMENSIONS EXTERNES
MODÈLE DEMI-SERPENTIN**

LARGEUR ——— 42" | 106,68 CM
 HAUTEUR ——— 29 1/2" | 74,93 CM
 PROFONDEUR — 14" | 35,56 CM

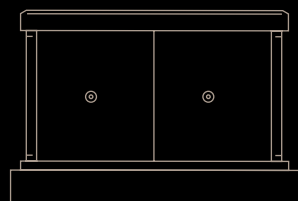
IMPORTANT

Assurez-vous que les dimensions des urnes que vous désirez mettre à l'intérieur de la niche soient conformes aux dimensions intérieures ci-haut mentionnées.

TRANSPORTABLE

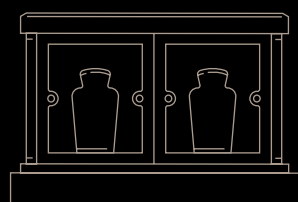
Pour plus d'informations voir à la page 09.





MODÈLE STANDARD

- 2 PORTES DE GRANITE
- 2 PORTES DE SCELLEMENT EN ALUMINIUM
- 4 SERRURES
- 4 CLÉS
- 2 ROSETTES D'ALUMINIUM
- 1 OUTIL ET VIS DE SÉCURITÉ



MODÈLE VITRÉ LEXAN

- 4 SERRURES
- 4 CLÉS
- 4 ROSETTES D'ALUMINIUM
- 1 OUTIL ET VIS DE SÉCURITÉ

EN OPTION

Modèle surdimensionné disponible. 4 pouces (10 cm) de profondeur supplémentaires.

*Le nombre d'urnes varie selon les dimensions de celles-ci.



MODÈLE STANDARD



Double

COLUMBARIUM
2 PORTES

CONÇU POUR
2 À 4 URNES*

DIMENSIONS INTERNES

LARGEUR ——— 16 3/4" | 42,55 CM
 HAUTEUR ——— 14" | 35,56 CM
 PROFONDEUR ——— 8 1/2" | 21,59 CM

DIMENSIONS EXTERNES

LARGEUR ——— 42" | 106,68 CM
 HAUTEUR ——— 24 1/2" | 60,96 CM
 PROFONDEUR ——— 14" | 35,56 CM

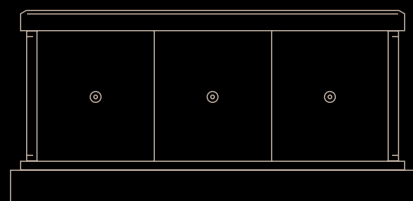
IMPORTANT

Assurez-vous que les dimensions des urnes que vous désirez mettre à l'intérieure de la niche soient conformes aux dimensions intérieures ci-haut mentionnées.



MODÈLE VITRÉ LEXAN





MODÈLE STANDARD

- 3 PORTES DE GRANITE
- 3 PORTES DE SCELLEMENT EN ALUMINIUM
- 6 SERRURES
- 6 CLÉS
- 3 ROSETTES D'ALUMINIUM
- 1 OUTIL ET VIS DE SÉCURITÉ



MODÈLE VITRÉ LEXAN

- 6 SERRURES
- 6 CLÉS
- 6 ROSETTES D'ALUMINIUM
- 1 OUTIL ET VIS DE SÉCURITÉ

EN OPTION

Modèle surdimensionné disponible. 4 pouces (10 cm) de profondeur supplémentaires.

*Le nombre d'urnes varie selon les dimensions de celles-ci.

MODÈLE
STANDARD



Triple

COLUMBARIUM
3 PORTES

CONÇU POUR
3 À 6 URNES*

DIMENSIONS INTERNES

LARGEUR ——— 15 1/2" | 39,37 CM

HAUTEUR ——— 13 3/4" | 34,93 CM

PROFONDEUR ——— 8 1/2" | 21,59 CM

DIMENSIONS EXTERNES

LARGEUR ——— 54" | 137,16 CM

HAUTEUR ——— 24 1/2" | 62,23 CM

PROFONDEUR ——— 14" | 35,56 CM

IMPORTANT

Assurez-vous que les dimensions des urnes que vous désirez mettre à l'intérieure de la niche soient conformes aux dimensions intérieures ci-haut mentionnées.

MODÈLE
VITRÉ LEXAN



Collection prestige



DISPONIBLE POUR LES MODÈLES

- PETIT - 1 PORTE
- MOYEN - 1 PORTE
- LARGE - 1 PORTE
- LARGE - 1 PORTE AVEC DEMI-SERPENTIN
- DOUBLE - 2 PORTES
- TRIPLE - 3 PORTES

EN OPTION

Modèle surdimensionné disponible en moyen, grand et avec grand demi-serpentin. 4 pouces (10 cm) de profondeur supplémentaires.

Toute la gamme de produits de columbarium TRADITIUM® est disponible en bronze massif.

TRANSPORTABLE

Pour plus d'informations voir à la page 09.

PRESTIGE

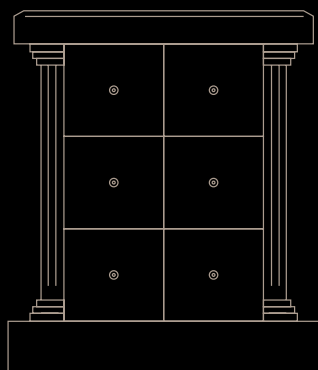
MODÈLE
STANDARD
PETIT



MODÈLE
VITRÉ LEXAN
PETIT



Familial



- MODÈLE 1 CÔTÉ
- MAXIMUM DE 8 PORTES
- PORTE EN LEXAN DISPONIBLE

EN OPTION

Modèle de niche surdimensionné disponible.
4 pouces (10 cm) de profondeur supplémentaires.



MODÈLE
6 PORTES



Communautaire

TRADITIUM® a développé au fil des années la gamme de columbariums communautaires la plus performante de l'industrie. Soucieux d'offrir la meilleure qualité de produits dans le secteur funéraire, TRADITIUM® concentre ses efforts sur la recherche et le développement.

Notre innovation se concentre sur la structure même de nos columbariums. Contrairement aux produits de l'industrie, qui reposent sur un assemblage de granite collé, nos columbariums reposent sur un ensemble de caissons centraux monocoques et de colonnes décoratives et structurantes. Cette conception unique permet de reporter le fardeau de la structure sur le caisson et les coins, assurant ainsi une solidité et une durabilité exceptionnelles. Nos piliers en aluminium, protégés par une peinture cuite ou en bronze massif, jouent un rôle à la fois décoratif et protecteur. Le granite, quant à lui, est utilisé à des fins esthétiques, de protection et renforce la solidité de l'ensemble.

GARANTIE FIDÉLITÉ

Chez TRADITIUM®, nous ne nous contentons pas seulement de construire les meilleurs columbariums, nous offrons également les meilleures garanties de l'industrie. Notre garantie de base de 15 ans est non seulement la plus étendue, mais elle est également renouvelable pour une période supplémentaire de 15 ans grâce à notre clause de fidélité. De plus, en choisissant d'acquiescer d'autres columbariums, nos clients ont la possibilité de prolonger leur garantie indéfiniment.

Chez TRADITIUM®, nous comprenons l'importance de la qualité et de la tranquillité d'esprit dans des moments aussi difficiles. C'est pourquoi nous nous engageons à offrir des produits et des services qui dépassent les attentes de nos clients, tout en maintenant les normes les plus élevées d'excellence et d'intégrité.

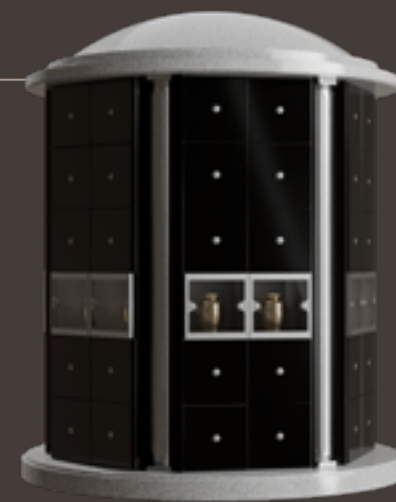
Chaque niches est munie d'une porte de scellement étanche à double serrures et vis de sécurité. En plus d'une porte de granite destinée à la protection et la personnalisation de la personne commémorée.

DIMENSIONS INTÉRIEURES DES NICHES

LARGEUR — 14" | 35,56 CM
HAUTEUR — 14" | 35,56 CM
PROFONDEUR — 14" | 35,56 CM



Assurez-vous que les dimensions des urnes que vous désirez mettre à l'intérieure de la niche soient conformes aux dimensions intérieures mentionnées.



MODÈLE ROND - 72 PORTES

MODÈLE ROND

- MODÈLE 5 CÔTÉS
- MODÈLE 6 CÔTÉS
- PORTE EN LEXAN DISPONIBLE

Voir les tableaux à la prochaine page pour plus d'informations



MODÈLE DROIT - 24 PORTES

MODÈLE DROIT

- MODÈLE 1 CÔTÉ
- MODÈLE 2 CÔTÉS
- MAXIMUM DE 48 PORTES DE CHAQUE CÔTÉS
- PORTE EN LEXAN DISPONIBLE

Voir les tableaux à la prochaine page pour plus d'informations



MODÈLE COURBÉ - 24 PORTES

MODÈLE COURBÉ

- MODÈLE 1 CÔTÉ
- MODÈLE 2 CÔTÉS
- MAXIMUM DE 48 PORTES DE CHAQUE CÔTÉS
- PORTE EN LEXAN DISPONIBLE

Voir les tableaux à la prochaine page pour plus d'informations

MODÈLE DROIT ET COURBÉ - 1 CÔTÉ

	NOMBRE DE PORTES	LONGUEUR		HAUTEUR		PROFONDEUR	
		PO	CM	PO	CM	PO	CM
1 MODULE	8	42	106,68	64	162,56	28	71,12
	16	56	142,24	64	162,56	28	71,12
	24	72	182,88	64	162,56	28	71,12
2 MODULES	32	84	213,36	64	162,56	28	71,12
	40	98	248,92	64	162,56	28	71,12
	48	112	284,48	64	162,56	28	71,12



MODÈLE DROIT ET COURBÉ - 2 CÔTÉS

	NOMBRE DE PORTES	LONGUEUR		HAUTEUR		PROFONDEUR	
		PO	CM	PO	CM	PO	CM
1 MODULE	16	42	106,68	64	162,56	42	106,68
	32	56	142,24	64	162,56	42	106,68
	48	72	182,88	64	162,56	42	106,68
2 MODULES	64	84	213,36	64	162,56	42	106,68
	80	98	248,92	64	162,56	42	106,68
	96	112	284,48	64	162,56	42	106,68



MODÈLE ROND - 5 CÔTÉS

NOMBRE DE PORTES	DIAMÈTRE		HAUTEUR	
	PO	CM	PO	CM
40	72	182,88	134	340,36
50	72	182,88	148	375,92

MODÈLE ROND - 6 CÔTÉS

NOMBRE DE PORTES	DIAMÈTRE		HAUTEUR	
	PO	CM	PO	CM
48	96	243,84	134	340,36
72	96	243,84	148	375,92



621 Avenue Murdoch
Rouyn-Noranda (Québec)
J9X 1H4, Canada

BUREAU DES VENTES | BILLY GIBSON

☎ 1 819 290-6300

☎ 888 797-0158

✉ traditiumcanada@monumentsgibson.com

🖱 traditiumcanada.com



TRADITIUM® CANADA - TRADITIUM® USA - TRADITIUM® FRANCE